

Un catálogo de escritores vascos contemporáneos

por H. V. B.



Retrato de Juan San Martín, por Luis Marcano.

JUAN San Martín es un escritor eibarrés que tiene en su haber bibliográfico bastantes publicaciones y una cantidad de escritos en revistas que no será tarea fácil para el bibliógrafo el recogerlos en su totalidad. Ya en alguna otra ocasión he dicho que San Martín es uno de los escritores vascos más importantes de nuestra posguerra y que la Literatura Vasca espera mucho y bueno de él, lo que va cumpliéndose con creces.

Nuestro escritor eibarrés acaba de publicar un ensayo, traducido al castellano (1). Se titula **Escritores Euskéricos**. Pretende ser, solamente un catálogo bio-bibliográfico de los escritores contemporáneos en vascuence, pero es más que un simple catálogo. Es verdad que las noticias que nos ofrece sobre algunos escritores son muy breves, pero en cambio bastantes autores cuentan con fichas lo suficientemente elaboradas como para ser incluidas en diccionarios de escritores a poco que sean complementadas con opiniones críticas.

Para establecer de alguna manera el término de contemporaneidad, el autor ha tomado como base la inclusión de los nacidos en el presente siglo y los fallecidos a partir del año 1940, con la sola excepción de Lizardi, en atención a la figura excepcional de este gran poeta guipuzcoano.

Asentado así en el criterio para elaborar la obra, San Martín ha conseguido reunir noticias de más de cuatrocientos escritores (cuatrocientos trece, según mi recuento). En la introducción se nos dice que la primera idea del autor fue la de ofrecer un panorama de nuestra Literatura Contemporánea a base de los autores más importantes y representativos, unos ciento cincuenta en total, pero ante el temor de omitir alguno ha estimado el autor el extenderse sin limitaciones. También hace constar que se encuentra ante el otro riesgo, el de no haber incluido a algunos con mayores méritos que otros que figuran en este "Catálogo". Pero estos son detalles que podrán ir subsanándose en nuevas ediciones de la obra, que sin duda habrán de realizarse porque hay bastantes escritores euskéricos contemporáneos que merecen ser citados en una obra como esta. Además, y gracias a Dios, la cantera de escritores no se agota, más bien se presenta espléndida y esperanzadora.

Complementan el libro dos valiosos apéndices. En la de autores traducidos al euskera figuran más de ciento veinticinco, sin contar las versiones de la Biblia y los anónimos como **El Lazarillo de Tormes** o **Las Mil y Una Noches**. En el fotográfico se incluyen más de ciento cincuenta ilustraciones, con portadas de revistas y de libros y retratos de autores, destacando los dibujos de Beobide, Ayalde, Montes Iturrioz e Irigoyen.



Juan San Martín, también notable alpinista, en la cumbre de Soun d'Ramond (Pirineo Central), de 3.130 m. de altitud, en Agosto de 1966, cuya ascensión sumaba las cien montañas distintas de más de 2.000 m. de la altitud que ha realizado a lo largo de su historial montañero en los macizos de Pirineos, Picos de Europa, Cordilleras Ibérica y Cantábrica, Sierra de Gredos y Alpes. El mismo día llegó a Soun d'Ramond desde el Monte Perdido (de 3.352 m.).

Esta aportación del gran trabajador que es San Martín ayudará eficazmente a la elaboración de diccionarios de Escritores Euskaros, que algún día no muy lejano habrá que hacer. Podrá parecer una empresa ambiciosa, pero no lo será tanto después de los ensayos que sobre Literatura y Bibliografía vascas van realizándose durante los últimos años: Orixe, Leizaola, Michelena, Lafitte, Villasante, Estornés, Bilbao-Azkarreta y otros nos ofrecen material bibliográfico y crítico suficiente como para iniciar el ensayo.

Yo he aventurado en alguna ocasión la posibilidad de poder reunir material sobre más de cinco mil escritores euskéricos, concediendo a la acepción de escritor el sentido más amplio posible. Eruditos y especialistas de los Estudios Vas-

cos me aseguraron que fácilmente podría doblarse esa cifra, y creo que será verdad.

Nuestra Literatura cuenta con una docena de autores con suficiente categoría como para figurar en las grandes enciclopedias de la Literatura Universal. Se podría elaborar una obra presentando a un centenar de escritores representativos del panorama de conjunto de la muy poco conocida pero no por eso menos estimable Literatura Vasca en euskera.

Los amigos de los Estudios Vascos debemos agradecerimiento a Juan San Martín por este libro sobre **Escritores Euskéricos**. Sea bienvenido y ojalá sirva para sembrar otras muchas vocaciones de escritores en euskera, pues ello contribuirá a su conservación.



H. V. B.